

# NATIONS UNIES



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE



## CONSEIL DE SÉCURITÉ

Distr.  
GÉNÉRALE

A/35/306  
S/14021  
26 juin 1980

ORIGINAL : ANGLAIS/  
FRANÇAIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Trente-cinquième session  
Points 22 et 50 de la liste préliminaire\*  
LA SITUATION AU KAMPUCHEA  
EXAMEN DE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR  
LE RENFORCEMENT DE LA SÉCURITÉ INTERNATIONALE

Conseil de SÉCURITÉ  
Trente-cinquième année

Lettre datée du 25 juin 1980, adressée au Secrétaire général par  
le Représentant permanent du Kampuchéa démocratique auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, pour votre information, une déclaration, en date du 24 juin 1980, du porte-parole du Ministère des affaires étrangères du Kampuchéa démocratique sur la réunion ministérielle de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est à Kuala Lumpur.

Je vous saurais gré de bien vouloir faire distribuer ce texte comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre des points 22 et 50 de la liste préliminaire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent du  
Kampuchéa démocratique,  
(Signé) THOUNN Prasith

ANNEXE

DECLARATION DU PORTE-PAROLE  
DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES  
DU KAMPUCHEA DEMOCRATIQUE

SUR LA REUNION MINISTERIELLE DE L'ASEAN  
A KUALA LUMPUR

- 24 Juin 1980 -

Les 25 et 26 juin 1980, à Kuala Lumpur, les pays de l'ASEAN tiendront une réunion au niveau ministériel pour discuter d'un certain nombre de problèmes dont le problème kampuchéen. L'examen du problème du Kampuchea intervient à un moment où la lutte du peuple et du Gouvernement du Kampuchea Démocratique est arrivé à un important tournant stratégique. La clique Le Duan n'a plus aucune possibilité d'anéantir militairement le Kampuchea Démocratique. Les troupes vietnamiennes d'occupation sont en train de s'enliser sans pouvoir s'en dégager et sont en voie de déclin irrévocable. Alors que pour le Kampuchea Démocratique, la situation évolue de la façon de plus en plus favorable.

L'Armée Nationale du Kampuchea Démocratique ne cesse de se développer et de se consolider tant au point de vue quantitatif que qualitatif. Le peuple du Kampuchea tout entier se tient du côté du Front de Grande Union Nationale Patriotique et Démocratique du Kampuchea et du Gouvernement du Kampuchea Démocratique pour combattre la clique Le Duan.

L'évolution de la situation politique depuis le début de l'année 1980 a mis l'ennemi vietnamien dans une situation d'encercllement, éminemment favorable aux activités des guérilleros et de l'Armée Nationale du Kampuchea Démocratique, qui s'étendent sur l'ensemble du pays, y compris à Phnom Penh.

Cette lutte est imposée au peuple et au Gouvernement du Kampuchea Démocratique. Elle ne vise qu'à assurer le salut et la pérennité de la nation et de la race du Kampuchea, pour que le Kampuchea demeure un pays indépendant, uni, démocratique, pacifique, neutre, non-aligné, sans base militaire étrangère. En même temps, cette lutte constitue une contribution directe et active à la défense de la paix, de la stabilité et de la sécurité de l'Asie du Sud-Est, de l'Asie et du monde contre les agresseurs et les expansionnistes régionaux et mondiaux.

Le peuple et le Gouvernement du Kampuchea Démocratique ne veulent pas faire la guerre; ils n'aspirent qu'à coexister en paix et entretenir de bonnes relations avec tous les pays proches et lointains. Aussi seront-ils extrêmement heureux si le problème du Kampuchea trouvait une solution rapide. Cependant, la juste solution de ce problème implique le retrait de toutes les troupes vietnamiennes du Kampuchea, conformément à la résolution 34/22 de l'ONU, ainsi que l'ont préconisé les pays de l'ASEAN. Tout autre solution permettrait aux autorités de Hanoi de légaliser leur agression et équivaldrait à l'acceptation du fait accompli, les laissant poursuivre leur contrôle sur le Kampuchea dont le calvaire continuerait alors indéfiniment.

Tout autre solution ouvrirait la voie aux entreprises expansionnistes de Hanoi en Asie du Sud-Est dont la paix, la stabilité et la sécurité continueraient à être gravement menacées.

Le Ministère des Affaires Etrangères du Kampuchea Démocratique tient à réaffirmer la position et les mesures préconisées par le Gouvernement du Kampuchea Démocratique pour résoudre le problème kampuchéen, telles qu'elles ont été indiquées dans la déclaration du Ministère des Affaires Etrangères du Kampuchea Démocratique du 5 mai 1980 et le communiqué de la Présidence du Conseil des Ministres du Kampuchea Démocratique du 7 juin 1980, à savoir:

- Primo: Hanoi doit retirer toutes ses troupes du Kampuchea.
- Secundo: Après le retrait de toutes les troupes vietnamiennes du Kampuchea, le peuple du Kampuchea désignera son gouvernement national par la voie des élections générales et libres au scrutin direct et secret, sous la supervision directe du Secrétaire Général de l'ONU ou de ses représentants.
- Tertio: Vis-à-vis du peuple vietnamien et du Vietnam, le peuple et le Gouvernement du Kampuchea Démocratique déclarent une nouvelle fois qu'ils ne nourrissent aucune haine et n'exigent aucun dédommagement, pourvu que Hanoi retire toutes ses troupes du Kampuchea.

Cette position et les 3 mesures ci-dessus mentionnées sont plus que jamais réalistes, correctes et justes. Car elles répondent aux profondes aspirations du peuple du Kampuchea tout entier et aux intérêts légitimes de tous les pays d'Asie du Sud-Est, d'Asie, du Pacifique et du monde.

Dans une situation où Hanoi ne peut plus réaliser ses ambitions de contrôler militairement le Kampuchea et où il se livre aux intenses activités diplomatiques pour diviser l'ASEAN, dans la tentative de légaliser son agression qu'il

présente comme un fait accompli, la présente réunion ministérielle des pays de l'ASEAN revêt une grande importance et exercera à coup sûr une influence sur les pays de l'ASEAN. Le Gouvernement du Kampuchea Démocratique a pleinement confiance dans la sagesse et l'équité de tous les Gouvernements de l'ASEAN et des autres pays épris de paix et de justice qui participeront à la conférence avec l'ASEAN. Il exprime sa conviction que tous ces Gouvernements continueront comme par le passé à soutenir cette position du Gouvernement du Kampuchea Démocratique concernant la solution du problème Kampuchéen, ainsi que la juste lutte actuelle du peuple et du Gouvernement du Kampuchea Démocratique.

---

